



AKTIVACIJA

Za korišćenje SIM kartice potrebno je da korisnik bude registrovan. Kartica se aktivira GPRS sesijom. **GPRS parametri** » Ime pristupne tačke: mtelinternet » Korisničko ime: internet » Lozinka: 068.

INICIJALNI RESURSI

Aktivacijom **Mtel turist 20** kartice dobijate **1 TB** za potrošnju u narednih **30 dana**.

MOVE TV

Paket uključuje besplatnu licencu za pristup Move TV aplikaciji.

DOPUNA

Prvom dopunom dobijate **dodatnih 500 GB za potrošnju u Crnoj Gori i još 10 GB** za potrošnju u WB 6 roming zoni (roming zona Zapadnog Balkana). Validnost ovih resursa je **30 dana**. Dopunu računa možete izvršiti u m:tel poslovnica, online na www.mtel.me, u kioscima i marketima i putem Moj m:tel aplikacije.

PREPORUKA

Nakon potrošene inicijalne kvote ili nakon isteka 30 dana Internet konekcija se ukida dok ne izvršite dopunu ili dok ne aktivirate neku od ponuda putem ***105#** menija: **1 TB - 30 dana** - 20 eura / **500 GB - 15 dana** - 15 eura / **500 GB - 7 dana** - 10 eura / **2 GB - 1 dan** - 2 eura.

NAPOMENA

Instalirajte aplikaciju Moj m:tel i upravljajte uslugama po vašoj mjeri. Data resursi koje dobijate aktivacijom kartice važe i u WB 6 zoni (Albanija, Bosna i Hercegovina, Sjeverna Makedonija, Srbija i Kosovo).

INFO NA

Sa opštim uslovima pružanja usluge i ponudom možete se upoznati na **www.mtel.me**. Više informacija na 1600.



ACTIVATION

Users must register to use the SIM card. The card is activated in a GPRS session. **GPRS parameters** » Access point name: mtelinternet » Username: internet » Password: 068.

INITIAL RESOURCES

By activating the **Mtel turist 20** card, you get **1 TB** available for the next **30 days**.

MOVE TV

The package includes a free license to access the Move TV app.

TOP-UP

With the first top-up, you get an **additional 500 GB to use in Montenegro** and an **additional 10 GB** to use in the WB 6 roaming zone (Western Balkans roaming zone). These resources are valid for **30 days**. You can top up your account at any m:tel outlet, online at www.mtel.me, in kiosks and shops, and through Moj m:tel app.

TIP

After the initial quota is used up or after 30 days expire, the Internet connection is suspended until you top up or activate one of the offers via ***105#** menu: **1 TB - 30 days** - €20 / **500 GB - 15 days** - €15 / **500 GB - 7 days** - €10 / **2 GB - 1 day** - €2.

NOTE

You can install Moj m:tel app and manage services to suit your needs. Data resources that users get by activating the card are also valid in the WB 6 zone (Albania, Bosnia and Herzegovina, North Macedonia, Serbia and Kosovo).

INFO ON

For General Terms and Conditions of Service and the current offer please visit **www.mtel.me**. More info on 1600.



АКТИВАЦИЯ

Для пользования СИМ-картой пользователь должен быть зарегистрирован. Активация карты выполняется посредством службы пакетной передачи данных GPRS. **Параметры GPRS** » Наименование пункта подключения: mtelinternet » Логин: internet » Пароль: 068

ПЕРВИЧНЫЕ РЕСУРСЫ

В результате активации **Mtel турист 20** карты Вы получите **1 ТБ** для использования в течение следующих **30 дней**.

MOVE TV

Пакет включает бесплатную лицензию для доступа к Move TV приложению.

ПОПОЛНЕНИЕ БАЛАНСА

При первом пополнении баланса Вы получите **дополнительных 500 ГБ для использования в Черногории** и **еще 10 ГБ** для использования в WB 6 роуминг зон (роуминг зоны Западных Балкан). Данные ресурсы действительны **30 дней**. Баланс можете пополнить во всех отделениях m:tel, дистанционно на www.mtel.me, в ларьках и маркетах с помощью Moj m:tel приложении.

РЕКОМЕНДАЦИЯ

После использования первичного баланса или после истечения 30 дней, подключение к Интернету невозможно до пополнения или до активации одного из предложений с помощью *105# меню: **1 ТБ - 30 дней** - 20 евро / **500 ГБ - 15 дней** - 15 евро / **500 ГБ - 7 дней** - 10 еувро / **2 ГБ - 1 день** - 2 евро.

ПРИМЕЧАНИЕ

Установите приложение Moj m:tel и пользуйтесь услугами по собственному усмотрению. Ресурсы данных, которые получите после активации карты действительны и в зоне WB 6 (Албания, Босния и Герцеговина, Северная Македония, Сербия и Косово).

СПРАВОЧНОЕ

С Общими условиями оказания услуг и предложениями, Вы можете ознакомиться по ссылке **www.mtel.me**. Более подробную информацию Вы можете получить по 1600.



ETKİNLEŞTİRME

SIM kartı kullanmak için kullanıcının kayıtlı olması gerekir. Kart GPRS oturumuyla etkinleştirilir. **GPRS parametreleri** » Erişim noktası adı: mtelinternet » Kullanıcı adı: internet » Şifre: 068.

BAŞLANGIÇ KAYNAKLARI

Mtel turist 20 kartını etkinleştirerek, önümüzdeki **30 gün** içinde tüketilmek üzere **1 TB** alırsınız.

MOVE TV

Paket, Move TV uygulamasına erişim için ücretsiz bir lisans içerir.

TOPLAMA

İlk yüklemeyle, Karadağ'da tüketim için ek **500 GB** ve WB 6 dolaşım bölgesinde (Batı Balkanlar dolaşım bölgesi) tüketim için başka **10 GB** daha alırsınız. Bu kaynakların geçerlilik süresi **30 gündür**. Hesabınıza m:tel şubelerinden, www.mtel.me adresinden, kiosk ve marketlerden ve Moj m:tel uygulaması üzerinden yükleme yapabilirsiniz.

ÖNERİ

Başlangıç kotası dolduktan sonra veya 30 gün sonra, yükleme yapana veya *105# menüsü üzerinden tekliflerden birini etkinleştirene kadar İnternet bağlantısı sonlandırılır: **1 TB - 30 gün** - 20 euro / **500 GB - 15 gün** - 15 Euro / **500 GB - 7 gün** - 10 Euro / **2 GB - 1 gün** - 2 Euro.

NOT

Moj m:tel uygulamasını yükleyin ve hizmetleri istediğiniz gibi yönetin. Kartı aktive ederek elde ettiğiniz veri kaynakları WB 6 bölgesinde de (Arnavutluk, Bosna Hersek, Kuzey Makedonya, Sırbistan ve Kosova) geçerlidir.

BİLGİ AT

www.mtel.me adresinden Genel Hizmet Hüküm ve Koşulları ve teklif hakkında bilgi alabilirsiniz. Daha fazla bilgi 1600'de.



AKTIVIERUNG

Um die SIM-Karte nutzen zu können, muss der Benutzer registriert sein. Die Karte wird durch eine GPRS-Sitzung aktiviert.

GPRS-Parameter » Name des Zugangspunkts: mtelinternet » Benutzername: internet » Passwort: 068.

STARTGUTHABEN

Durch die Aktivierung der **Mtel Turist 20-Karte** erhalten Sie **1 TB** zum Verbrauch in den nächsten **30 Tagen**.

MOVE TV

Das Paket beinhaltet eine kostenlose Lizenz für den Zugriff auf die Move TV-App.

AUFLADUNG

Mit der ersten Aufladung erhalten Sie **zusätzlich 500 GB zum Verbrauch in Montenegro** und **weitere 10 GB** zum Verbrauch in der Roamingzone WB 6 (Roamingzone des Westbalkans). Die Gültigkeit dieses Guthabens beträgt **30 Tage**. Sie können Ihr Konto in m:tel-Filialen, online unter www.mtel.me, in Kiosken und Supermärkten sowie über die Moj m:tel-App aufladen.

EMPFEHLUNG

Nach Verbrauch des Startguthabens oder nach 30 Tagen wird die Internetverbindung gekündigt, bis Sie aufladen oder eines der Angebote über das ***105#** Menü aktivieren: **1 TB - 30 Tage** - 20 Euro / **500 GB - 15 Tage** - 15 Euro / **500 GB - 7 Tage** - 10 Euro / **2 GB - 1 Tag** - 2 Euro.

HINWEIS

Installieren Sie die Moj m:tel-App und verwalten Sie die Dienste nach Ihren Wünschen. Die Datenressourcen, die Sie durch die Aktivierung der Karte erhalten, gelten auch in der WB 6-Zone (Albanien, Bosnien und Herzegowina, Nordmazedonien, Serbien und Kosovo).

INFO ZU

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und das Angebot können Sie unter **www.mtel.me** kennenlernen. Weitere Informationen unter 1600.



AKTIVIZIMI

Për përdorimin e kartës SIM është e nevojshme që përdoruesi të jetë i regjistruar. Karta aktivizohet me sesionin GPRS. **Parametrat**

GPRS » Emërtimi i pikës së qasjes: mtelinternet » Emërtimi i përdoruesit: internet » Fjalëkalimi: 068.

RESURSET FILLESTARE

Me aktivizimin e kartës **Mtel turist 20** përfitoni **1 TB** për ti shpenzuar në **30 ditët** që vijojnë.

MOVE TV

Kjo paketë përfshin licencë falas për qasjen tek aplikacioni Move TV.

RIMBUSHJA

Me rimbushjen e parë përfitoni **500 GB shtesë për ti shpenzuar në Mal të Zi** si edhe **10 GB** për ti shpenzuar në zonën roaming WB 6 (zona roaming e Ballkanit Perëndimor). Vlefshmëria e këtij resursi është **30 ditë**. Rimbushjen e llogarisë mund ta kryeni në filialet e m:tel, online në www.mtel.me, në kioska e markete, si edhe me anë të aplikacionit Moj m:tel.

REKOMANDIM

Mbas shpenzimit të kuotës fillestare ose mbas skadimit të afatit prej 30 ditësh, lidhja me Internetin do tu hiqet deri sa të bëni rimbushje ose deri sa të aktivizoni ndonjë nga ofertat, e kjo me anë të menusë ***105#**: **1 TB - 30 ditë** - 20 Euro / **500 GB - 15 ditë** - 15 Euro / **500 GB - 7 ditë** - 10 Euro / **2 GB - 1 ditë** - 2 Euro.

VËREJTJE

Instaloni aplikacionin Moj m:tel dhe shfrytëzoni shërbimet sipas dëshirës tuaj. Resurset Data që përfitoni me aktivizimin e kartës vlejnë edhe në zonën WB 6 (në Shqipëri, Bosnjë dhe Hercegovinë, Maqedoni e Veriut, Serbi dhe Kosovë).

INFO NË

Ju mund të njiheni me Kushtet e Përgjithshme të ofrimit të shërbimeve dhe me ofertat në **www.mtel.me**. Më shumë informacione në 1600.